3. *Euroopan unionin omat varat – Tuontitullien palauttaminen tai peruuttaminen – Yhteisön tullikoodeksin 239 artiklassa ja sen soveltamisasetuksen N:o 2454/93 905 artiklassa käyttöön otettu kohtuullistamissäännös – Erityistilanne – Käsite (Neuvoston asetuksen N:o 2913/92 239 artikla; komission asetuksen N:o 2454/93 905 artikla) (ks. 91, 92 ja 95–99 kohta)*

Aihe

Vaatimus 12.2.2009 tehdyn komission päätöksen K(2009) 747 lopullinen, jossa todetaan, että tiettyjen tuontitullien jälkikäteen tapahtuva tileihin kirjaaminen oli perusteltua ja että kyseisten tullien peruuttaminen ei ollut perusteltua (asianumero REC 01/08), kumoamiseksi

Ratkaisu

1) Kanne hylätään.

2) Hit Trading BV ja Berkman Forwarding BV velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (yhden tuomarin kokoonpano)
16.12.2010 – komissio vastaan Arci
Nuova associazione comitato di Cagliari ja Gessa

(asia T-259/09)

(Välityslauseke – Valtiosta riippumattomien organisaatioiden järjestämiin Eurooppa-aiheisiin keskustelutilaisuuksiin vuonna 2003 myönnetyn tuen yhteydessä tehty sopimus – Yhdistyksen johtajaa vastaan nostettu kanne – Toimivallan puuttuminen – Sopimuksen täyttämättä jättäminen – Ennakkoon maksettujen määrien palauttaminen)

1. *Oikeudenkäyntimenettely – Asian saattaminen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen käsiteltäväksi välityslausekkeen perusteella – Yhteisöjen tuomioistuinten toimivallan puuttuminen, kun asianosaiset eivät ole ilmaisseet haluaan antaa niille toimivaltaa ratkaista sopimusriita – Komission ja yhdistyksen välillä tehdyt sopimukset – Komission kyseisen yhdistyksen puheenjohtajaa vastaan nostama kanne – Puheenjohtaja, jota sopimukset eivät sido – Hylkääminen – Puheenjohtajan solidaarinen vastuu sovellettavan kansallisen lainsäädännön nojalla – Vaikutuksettomuus (EY 238 ja EY 240 artikla) (ks. 39–46 kohta)*

2. *Euroopan yhteisöjen talousarvio – Yhteisön taloudellinen tuki – Tuensaajan velvollisuus noudattaa tuen myöntämisehtoja – Rahoitus kattaa ainoastaan tosiasiallisesti syntyneet menot – Todisteita siitä, että menot ovat tosiasiallisesti syntyneet, ei ole esitetty määrätyssä muodossa ja asetetussa määräajassa – Kulut, jotka eivät ole tukikelpoisia (EY 274 artikla) (ks. 61–67 kohta)*

Aihe

EY 238 artiklan nojalla nostettu välityslausekkeeseen perustuva kanne, jossa vaaditaan, että Arci Nuova associazione comitato di Cagliari ja, henkilökohtaisesti ja yhteisvastuullisesti, Alberto Gessa on velvoitettava palauttamaan komission sopimuksen 2003-1550/001-001 yhteydessä maksama ennakkomaksu viivästyskorkoineen

Ratkaisu

1) Kanne hylätään siltä osin kuin se koskee Alberto Gessaa.

2) Arci Nuova associazione comitato di Cagliari velvoitetaan palauttamaan Euroopan komissiolle 15 675 euroa lisättynä 7,32 prosentin viivästyskorolla, jota maksetaan 20.5.2007 lukien siihen saakka, kunnes velka on täysimääräisesti maksettu.

3) Arci Nuova associazione comitato di Cagliari velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.